

## **INTERDISZIPLINÄRER AUSTAUSCH THESSALONIKI - LEIPZIG 2021**

**Fachjury wählt Sam Albatros und Evangelia Basdekis als griechische Stipendiat:innen der HALLE 14 aus. Ausschreibung für Leipziger Autor:innen und Künstler:innen hat begonnen.**

Bereits zum vierten Mal findet im Jahr 2021 das interdisziplinäre Austauschprogramm der HALLE 14 und des Literaturmagazins Edit mit dem Goethe-Institut Thessaloniki statt. Auch dieses Jahr bietet es je zwei Autor:innen und Künstler:innen die Möglichkeit, die beiden Städte zu erkunden und zur Grundlage neuer Projekte zu machen. Während sich Leipziger Autor:innen und Künstler:innen noch bis zum 9. Mai 2021 beim Goethe-Institut Thessaloniki bewerben können, stehen die Stipendiat:innen aus Griechenland bereits fest.

Aus 23 Bewerbungen traf eine dreiköpfige Fachjury, bestehend aus **Emrah Gökdemir** (Künstler), **Dr. Michaela Prinzing** (Übersetzerin, [diablog.eu](http://diablog.eu)) und **Dr. Stefan Weppelmann** (Direktor, Museum der bildenden Künste Leipzig) eine Auswahl. Sie entschieden sich für Sam Albatros und Evangelia Basdekis. Beide bestachen mit ihren kritischen Konzepten, die ihre künstlerische Praxis mit Aktionismus verbinden und auf spannende Art Wechselbeziehungen zwischen den beiden Partnerstädten herstellen.

**Evangelia Basdekis** lebt in Athen und London und hat ihre Performances wie „Art Tama“ und „I Trust You“ bereits bei zahlreichen Festivals und in öffentlichen Räumen weltweit (z.B. Venedig, London, Thessaloniki, Wien) aufgeführt. Einzelausstellungen mit ihren Werken zeigten Galerien in verschiedenen Großstädten Europas. Basdekis gründete Performancekollektive wie CARTel Group (2005) und Per Art Archives (2018) und kuratierte Präsentationen anderer internationaler Performancekünstler:innen. Im Rahmen ihrer Residenz plant die Künstlerin, lokalen Spuren und Erinnerungen an historische Freizeitparks in den beiden Partnerstädten Leipzig und Thessaloniki nachzugehen.

**Sam Albatros'** Lebensstationen bis heute waren Thessaloniki, Paris, Cambridge, Washington D.C. und London. Seit 2012 hat

Sam Gedichte und Gedichtübersetzungen in griechischen und englischen Literaturmagazinen veröffentlicht. Unter dem 2017 geschaffenen Alterego Sam Albatros wurden die Gedichte als Mixed-Media-Performances inszeniert und sowohl online als auch offline präsentiert, unter anderem in Griechenland, Zypern, Großbritannien und Deutschland. Seit 2018 betreibt Sam Albatros die Webseite [queerpoets.com](http://queerpoets.com), die unkonventionelle und queere Gedichte ins Griechische übersetzt. Sam's Debütroman „Faulty Boy“ wird 2021 erscheinen, seine griechische Übersetzung von Richard Sikens Gedichtband „Crush“ ist für 2022 geplant. Für Leipzig plant Sam ein Projekt zu queeren Geflüchteten, das sich mit den Parallelen zwischen der Flucht vor Krieg und der Flucht aus dem familiären Umfeld als queeres Individuum beschäftigt.

Wie unterschiedlich die aus dem Programm entstehenden Themen und Werke sein können, zeigt die aktuelle Ausstellung „BACK & FORTH“ der HALLE 14. Hier präsentieren die Leipziger Stipendiatinnen aus dem Jahr 2019, Lucia Graf und Geeske Janßen, gemeinsam mit Ronny Bulik, die Ergebnisse ihres Aufenthalts in Thessaloniki.

Dieses Austauschprogramm besteht seit 2018 und wird in Kooperation des Goethe-Instituts Thessaloniki, des Literaturmagazins Edit und des Kunstzentrums HALLE 14 durchgeführt. Es wird vom Referat Internationale Zusammenarbeit der Stadt Leipzig gefördert.

---

## **FAKTEN:**

**Programm:** Austauschprogramm Thessaloniki-Leipzig 2021 - Ausschreibung für Leipziger Künstler:innen und Autor:innen

**Ende der Bewerbungsfrist:** 9. Mai 2021, 23:59 Uhr (CET)

**Zeitraum der Residenzen in Thessaloniki:** 1. September - 30. November 2021

**Kontakt:** Aris Kalogiros (Goethe-Institut Thessaloniki), [aris.kalogiros@goethe.de](mailto:aris.kalogiros@goethe.de), +30 2310 889611.

**Vollständige Bewerbungsunterlagen:** [www.goethe-institut.de](http://www.goethe-institut.de)

## **AUSSTELLUNG DER LEIPZIGER STIPENDIAT:INNEN 2019**

**Ausstellung:** BACK & FORTH

**Termin:** verlängert bis 16. Mai 2021

**Künstler:innen:** Lucia Graf, Geeske Janßen, Ronny Bulik

**Ort:** HALLE 14 – Zentrum für zeitgenössische Kunst

**Adresse:** Leipziger Baumwollspinnerei, Spinnereistr. 7, 04179 Leipzig

**Telefon:** +49 (0)341 492 42 02

**Webseite:** [www.halle14.org](http://www.halle14.org)

**E-Mail:** [office@halle14.org](mailto:office@halle14.org)

**Hinweis:** Bitte informieren Sie sich auf der Webseite der HALLE 14 über die aktuellen Hygiene-Bedingungen für einen Besuch:

<https://www.halle14.org/info/anfahrt-besuch.html>

---

## **PRESSEBILDER**

Die Bilder können Sie in hoher Auflösung auf unserer Webseite herunterladen: [www.halle14.org/presse/pressebilder](http://www.halle14.org/presse/pressebilder)



Bildtitel: Evangelia Basdekis' Performance  
„Art Tama“ in Athen (2005)  
Fotocredits: Tsakiris  
Dateiformat: .jpg  
Auflösung: 1300 × 923  
Größe: 972 KB



Bildtitel: Sam Albatros' Performance „Trigger  
mich du Identitätsmonster“ in Berlin (2020)  
Fotocredits: Mirko Lux  
Dateiformat: .jpeg  
Auflösung: 4096 × 2731  
Größe: 1,7 MB

---

## HALLE 14

### Zentrum für zeitgenössische Kunst Leipzig

Die HALLE 14 ist als unabhängiges, gemeinnütziges Kunstzentrum seit 2002 Schauplatz, Denkraum und Kommunikationsort für zeitgenössische Kunst. Ihr Engagement für zeitgenössische Kunst stellt sie mit internationalen Gruppenausstellungen, einer Kunstbibliothek, einem Kunstvermittlungs- und einem Studioprogramm für internationale Künstler:innen und regelmäßigen Veranstaltungen in den Dienst der Öffentlichkeit. Das Kunstzentrum liegt im Herzen der Leipziger Baumwollspinnerei, einem bemerkenswerten Kosmos des aktuellen Kunst- und Kulturgeschehens, bestehend aus einem Dutzend Kunstgalerien, 150 Künstlerateliers, Druckereien, Werkstätten, Kreativbüros, Residenzprogrammen, einem Kino, einem Theater und vielem mehr. Die Rundgänge der SpinnereiGalerien ziehen jährlich mehr als 45.000 Gäste an.



**HALLE 14 - Zentrum für zeitgenössische Kunst**  
Spinnereistraße 7, 04179, Leipzig  
[Im Browser öffnen](#) | [Abbestellen](#)